VERORDENING (EEG) Nr. 1509/78 VAN DE COMMISSIE

van 30 juni 1978

houdende wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 937/77 en (EEG) nr. 1054/78 waarbij bepalingen zijn vastgesteld ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 878/77 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 878/77 van de Raad van 26 april 1977 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 976/78 (2), en met name op artikel 5,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 878/77 de bepalingen van toepassing zijn verklaard van Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad van 30 juli 1968 houdende vaststelling van de regels voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 653/68 betreffende de voorwaarden voor wijziging van de waarde van de voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid gebruikte rekeneenheid (3); dat in artikel 4 van genoemde verordening met name is bepaald dat elke belanghebbende die voor een bepaalde transactie vaststelling vooraf heeft verkregen op verzoek annulering kan verkrijgen van de vaststelling vooraf en van het ten blijke daarvan opgesteld certificaat of stuk; dat evenwel in artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 878/77 is bepaald dat artikel 4, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1134/68 slechts geldt indien de toepassing van de nieuwe representatieve koersen de betrokkene nadeel berokkent;

Overwegende dat het begrip nadeel is bepaald in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 937/77 van de Commissie van 29 april 1977 tot vaststelling van de bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 878/77 van de Raad inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 475/78 (5), en in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1054/78 van de Commissie van 19 mei 1978 tot vaststelling van de bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 878/77 van de Raad inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen en tot vervanging van Verordening (EEG) nr. 937/77 (6);

dat voorts nog duidelijk moet worden bepaald dat de annulering van de vaststelling vooraf en van het ten blijke daarvan opgestelde certificaat of stuk alleen kan worden aangevraagd

— indien, voor het betrokken geval, een nadeel als gevolg van de wijziging van de representatieve koers van de betrokken munteenheid kon worden geconstateerd

en

— indien, in geval van gelijktijdige wijziging van de representatieve koers en van het in rekeneenheden uitgedrukte prijsniveau, het nadeel dat resulteert uit de wijziging van de representatieve koers groter is dan het voordeel dat kan resulteren uit de wijziging van het prijsniveau;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 1, lid 1 en lid 2, van Verordening (EEG) nr. 937/77 en artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1054/78 worden gelezen:

„1. Onder nadeel in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 878/77 wordt verstaan de wijziging in nationale valuta van het geheel van de voor de betrokken transactie geldende bedragen, welke als gevolg van de toepassing van de nieuwe representatieve koers, eventueel per saldo, resulteert in

— de heffing van een hoger bedrag

of

— de toekenning van een lager bedrag dan het bedrag dat zou hebben gegolden indien de voornoemde representatieve koers niet in werking was getreden.

Het nadeel wordt bepaald op basis van de situatie van de belanghebbende vóór en na de inwerkingtreding van de nieuwe koersen en prijzen. Bij deze vergelijking wordt geen rekening gehouden met een eventuele wijziging van de contante wisselkoersen van de betrokken munteenheid. Op verzoek van de Lid-Staten deelt de Commissie de nodige gegevens voor de berekening van het nadeel mede.

(1) PB nr. L 106 van 29. 4. 1977, blz. 27.
(2) PB nr. L 125 van 13. 5. 1978, blz. 32.
(3) PB nr. L 188 van 1. 8. 1968, blz. 1.
(4) PB nr. L 110 van 30. 4. 1977, blz. 1.
(5) PB nr. L 65 van 8. 3. 1978, blz. 10.
(6) PB nr. L 134 van 22. 5. 1978, blz. 40.

2. De in artikel 4, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1134/68 bedoelde annulering van de vaststelling vooraf en van het ten blijke daarvan opgestelde certificaat of stuk kan alleen worden aangevraagd

   a) indien de representatieve koers van de betrokken munteenheid is gewijzigd

   en

   b) indien, in geval van gelijktijdige wijziging van de representatieve koers en van het in rekeneenheden uitgedrukte prijsniveau, het nadeel dat resulteert uit de wijziging van de representatieve koers groter is dan het voordeel dat kan resulteren uit de invloed van de wijziging van het prijsniveau op de in het handelsverkeer toe te kennen of te heffen bedragen.

3. Voor certificaten waarop geen vooraf vastgesteld monetair compenserend bedrag is vermeld, wordt het eventuele nadeel berekend voor de munteenheid van de Lid-Staat waarin het certificaat of het stuk is afgegeven. Voor certificaten evenwel waarop een vooraf vastgesteld monetair compenserend bedrag is vermeld, wordt het betrokken nadeel berekend voor de munteenheid van de Lid-Staat waarin het certificaat geldig is".

Artikel 2

Lid 3 en lid 4 van artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 937/77 worden lid 4, respectievelijk lid 5 van dat artikel.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juni 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH